

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 12.05.2017

Nr. 17

## Eidgenössische und kantonale Volksabstimmungen

Am Wochenende vom **20. / 21. Mai 2017** finden **eidgenössische Volksabstimmungen** statt über:

- das Energiegesetz (EnG) vom 30. September 2016

Am Wochenende vom **20. / 21. Mai 2017** finden **kantonale Volksabstimmungen** statt über:

- die Änderung vom 09. September 2016 des Ausführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Raumplanung

Öffnung Wahllokal: **Samstag, 20. Mai 2017** **18.00 – 19.00 Uhr** **Handarbeitszimmer**  
**Sonntag, 21. Mai 2017** **11.00 – 12.00 Uhr** **Handarbeitszimmer**

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

### Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

## Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Bauherr:** Hefti Hanspeter, St. Jodelweg 18, 3232 Ins

**Bauvorhaben:** Abänderungsgesuch zum Baugesuch vom 18.12.16, Renovation Fenster & Haustüre, Entfernen Blechfassade – Ersatz durch Lärchenschalung, Parz. 1021, Plan 9 im Orte genannt „Hollerbiel“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

## Neuersiegelung Boden in der Turnhalle

Auf Grund von Schäden Dritter muss der Boden in der Turnhalle neu versiegelt werden. Die Arbeiten werden während den Schulferien durchgeführt. Für die Ausführungen dieser Arbeiten kann die Turnhalle am **15. und 16. Mai 2017 nicht benutzt** werden. Wir bitten um Verständnis. Die Gemeindeverwaltung

## Mitteilung Schäfer Saas-Balen

Am kommenden **Dienstag, 16. Mai 2017** treffen sich die Schäfer Saas-Balen um **20.00 Uhr** im Restaurant Enzian. Wir besprechen das Sommerprogramm 2017. Im Anschluss an die Besprechung können wir uns auf ein feines Nachtessen freuen.

## 1. Meisterschaftsspiel der Senioren Saas

Nachdem man in der 1. Cuprunde gegen den Aufsteiger der Gruppe A FC Tobias Mund mit 4:8 verlor, greifen die Senioren Saas an diesem **Freitag, 12.05.2017 um 20.00 Uhr** bei ihrem Heimspiel in Saas-Balen, in die Meisterschaft ein. Im ersten Spiel treffen sie dabei auf den FC Capetsch, welche ihrerseits die 1. Cuprunde überstanden. Für Kantine ist gesorgt und wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer.

FC Saas-Balen

## Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 13.05.2017 keine Messe / Sonntag, 14.05.2017 Messfeier um 09.15 Uhr

# Sommerprogramm Senioren-Wandergruppe Saastal 2017

Liebe Senioren-Wanderfreunde Saastal

Nachdem der Winter langsam verschwunden ist, sind wir froh, dass wir unsere Wandersaison beginnen können. Das Wanderprogramm steht auch schon fest. Wir hoffen, dass der Wettergott es gut mit uns meint. Alle Saaser SeniorenwandererInnen die gerne schöne Wandergebiete entdecken möchten und Geselligkeit pflegen wollen, sind recht herzlich zu unseren Wanderungen eingeladen.

Die Saaser Wanderleiter:

Marie-Rose Gnos,	Saas-Fee	Tel. 027 957 26 23 oder 079 369 49 53
Oswald Zurbriggen,	Saas-Balen	Tel. 027 957 15 46 oder 079 562 19 59
German Zurbriggen,	Saas-Grund	Tel. 027 957 11 07 oder 079 344 47 99
German Zurbriggen,	temporäre Vertretung für Saas-Almagell	

**Ausrüstung:** Wanderschuhe, Regenschutz, Wanderstöcke, Picknick, Halbtax-Abo ist immer dabei

**Anmeldung:** Aus organisatorischen Gründen hat die Anmeldung jeweils bis Montagabend zu erfolgen

Besammlung ist jeweils 15 Minuten vor der Abfahrt an jeder Posthaltestelle. Bei schlechtem Wetter oder bei einer Beerdigung wird die Wanderung auf den folgenden Mittwoch verschoben. Die Teilnehmer sind selbst für ihren Versicherungsschutz verantwortlich. Pro Senectute übernimmt keine Haftung.

## Sommer-Wanderungen 2017

### Mittwoch, 31. Mai 2017

Lens (1'128) - Chermignons d'en Haut (1'180) -  
Montana-Village (1'163) - Diogne (1'023) - Lens  
Dauer: 3 Std\*\* Abfahrt: 07.30 Uhr

### Mittwoch, 14. Juni 2017

Oberems (1'336) - Toibuwald (1'500) - Hübschweidi  
(1'365) - Unterems (1'002)  
Dauer: 3 Std\*\* Abfahrt: 07.30 Uhr

### Mittwoch, 28. Juni 2017

Haute-Nendaz (1'360) - Le Lavanthier (1'551) -  
Planchouet (1'500) - Le Bleusy (1'325) - Haute-Nendaz  
Dauer: 3½ Std\*\* Abfahrt: 07.30 Uhr

### Mittwoch, 12. Juli 2017

Triftalp (2'072) - Tewald (2'009)-(1'840) - Unneri Brend  
(1'960) - Lengi Flüe (2'000) - Saas-Balen (1'483)  
Dauer: 4 Std\*\*\* Abfahrt: 08.30 Uhr (Talstation)

### Mittwoch, 26. Juli 2017

Leukerbad (1'402) - Flaschen (1'540) - Albinen (1'311)  
- Guttet (1'345) - Wiler (1'254) - Satellitenstation (919)  
Dauer: 3 Std\*\* Abfahrt: 07.30 Uhr

### Mittwoch, 9. August 2017

Fafleralp (1'795) - Guggistafel (1'933) - Guggisee  
(2'007) - Anunbach (2'108) - Grundsee (1'842) -  
Fafleralp (1'795)  
Dauer: 3 Std\*\* Abfahrt: 07.30 Uhr

### Mittwoch, 23. August 2017

Grillwanderung Saastal: Saas-Fee / Umgebung  
Dauer: 3 Std\*\* 09.00 Uhr Postplatz Saas-Fee

### Mittwoch, 6. September 2017

Münster (1'370) - Niederwald (1'251)  
Dauer: 3½ Std\*\*

### Mittwoch, 20. September 2017

Grächen (1'619) - Grächnersee (1'720) -  
Bärgi (1'776) - Hohtschugge (1'619) - Bina (1'549)  
- Grächen (1'619)  
Dauer: 3½ Std\*\*

### Mittwoch, 4. Oktober 2017

Abschlusswanderung Saas-Balen  
Beginn: 09.00 Uhr Postplatz Saas-Fee  
Dauer: je nach dem (\*Wanderung)

Mit besten Grüßen, die Saaser Wanderleiter

## Festpins 30. Eidgenössisches Jodlerfest Brig-Glis

Vom **22. - 25. Juni 2017** findet in Brig-Glis das 30. Eidgenössische Jodlerfest statt. Dies ist einer der drei grössten Anlässe in der Schweiz. Es werden bis zum 200'000 Besucher erwartet. Die Gemeinde verkauft hierzu die **3-Tages-Festpins** (Freitag, Samstag und Sonntag) zu **CHF 40.-- pro Stück**. Diese sind auf der Gemeindekanzlei erhältlich. Im Festpin einbegriffen sind:

- Eintritt zu sämtlichen Vorträgen
- Besuch der Festeröffnung & des Festaktes
- Grosser Festumzug am Sonntag
- Benutzung regionaler öV im Oberwallis
- Parkplatzgebühr auf den vorgesehenen Parkplätzen

Weitere Infos zum Anlass finden Sie unter [www.jodlerfest-brig.ch](http://www.jodlerfest-brig.ch).

Die Gemeindekanzlei